

Bob Ferguson ATTORNEY GENERAL OF WASHINGTON

Administration Division PO Box 40100 • Olympia, WA 98504-0100 • (360) 753-6200

April 21, 2022

Sent via Electronic Mail

Erin L. Lennon, Clerk Washington State Supreme Court Temple of Justice P.O. Box 40929 Olympia, WA 98504-0929 Email: supreme@courts.wa.gov

RE: Order Number 25700-A-1411: Proposed Changes to General Rules 11 and 11.1 - Court Interpreters/Purpose and Scope of Interpreter Commission

Dear Ms. Lennon:

Thank you for the opportunity to comment on the proposed amendments to General Rule (GR) 11 and 11.1 regarding court interpreters and the purpose and scope of the Washington State Supreme Court Interpreter Commission. We support the proposal of the Interpreter Commission to amend the rules and clarify obligations and provide best practices regarding access to court for limited-English speakers and individuals who are deaf and hard of hearing. Language access is essential for Washingtonians of diverse backgrounds to have equal access to justice. As such, we support the proposed amendments to GR 11 and GR 11.1 that would change the name and broaden the role of the existing state Interpreter Commission to include translation of written documents and improve language access to courts, including court forms and court websites, not just for limited-English proficient individuals, but also for individuals who are deaf or hard of hearing. As with a number of the rule changes under current consideration, we support efforts to make the legal profession more inclusive with the goal of providing justice in its truest sense for all. These proposed amendments promote inclusivity and a respectful courtroom setting that benefits all Washingtonians.

Thank you for considering our comments.

Sincerely,

BOB FERGUSON Attorney General

RWF/eg

From:	OFFICE RECEPTIONIST, CLERK
To:	Linford, Tera; Tracy, Mary
Subject:	FW: Proposed Rules Published for Comment
Date:	Thursday, April 21, 2022 3:06:23 PM
Attachments:	 No. 1 Code of Judicial Conduct 2.2 and 2.6 Right to Be Heard.pdf No. 2 Code of Judicial Conduct 2.3 Bias Prejudice and Harassment.pdf No. 3 GR 26 Mandatory Continuing Judicial Education.pdf No. 4 RPC 8.4 Misconduct.pdf No. 5 Biased and Inclusive Language.pdf No. 6 RAP 2.5 Scope of Review.pdf No. 7 Civil Rules Courts of Limited Jurisdiction.pdf No. 8 GR 11 Purpose and Scope of Interpreter Commission.pdf No. 9 Courts of Limited Jurisdiction Proposed Repeal of Criminal Rule.pdf No. 10 APR 9 Licensed Legal Intern.pdf

From: Ganga, Elaine L (ATG) [mailto:elaine.ganga@atg.wa.gov]
Sent: Thursday, April 21, 2022 2:21 PM
To: OFFICE RECEPTIONIST, CLERK <SUPREME@COURTS.WA.GOV>
Cc: Mitchell, Kristen (ATG) <kristen.mitchell@atg.wa.gov>
Subject: Proposed Rules Published for Comment

External Email Warning! This email has originated from outside of the Washington State Courts Network. Do not click links or open attachments unless you recognize the sender, are expecting the email, and know the content is safe. If a link sends you to a website where you are asked to validate using your Account and Password, **DO NOT DO SO!** Instead, report the incident.

Ms. Lennon,

Attached are ten letters regarding the various proposed rules published for comment.

Thank you,

Elaine Ganga

Executive Assistant

Office of the Attorney General

Administration Division

P.O. Box 40100

Olympia, WA 98504

Phone: (360) 753-9672